



TCL MULTIMEDIA TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED  
 GOC DESIGN DEPARTMENT — ARTWORK STUDIO  
 TCL多媒体科技控股有限公司  
 GOC设计部—美工制作室

制作表编号: HZ2008-05-384R0

物料编号: 72-00MT00-REX9A  
 内容: DFY  
 型号: 26E92NH10  
 日期: JUN-03-2008

# DESIGN SECTION(EXPORT)

## PRODUCTION FORM

牌子名称: TCL 26E92NH10 (RUSSI A)  
 (BRAND NAME)

B.O.M.编号: H3-EE92NMS-SC40  
 (B.O.M. NO.)

发送部门(TO):  采购部  塑胶厂  IQC  PMC部  QA部  PE部

- 种类(TYPE OF JOB.):
- 丝印/ Silk Screen Printing
  - 水墨印刷/ Wash Printing
  - 四色印刷/ Four-Colour Printing
  - 喷油/ Spraying Paint
  - 塑胶颜色/ Plastic Colour
  - 其它/ Other

升级原因

- 内容: i) 稿件比例(SCALE) : 1:1  
 ii) 尺寸(SIZE) : 180\*260MM  
 iii) 颜色(COLOUR) : 黑字白底  
 iv) XXXXXXXXXX

在72-00MT00-EEX1A的基础上更改说明书封面、P3、封底(更改见红框内容, 红框勿印)

TCL 设计   
 DESIGN BY TCL:

客户提供   
 DESIGN BY CUS.:

生效ODF和时间 ULB800626A  
 ODF & DATE:

菲林:          样稿: 13  
 FILM:          SAMPLE:

制作人 邱 荣  
 PREPARED BY:

项目/美工 工程师  
 ENG.CHECKED BY:         

海外市场部审核  
 REVIEWED BY:

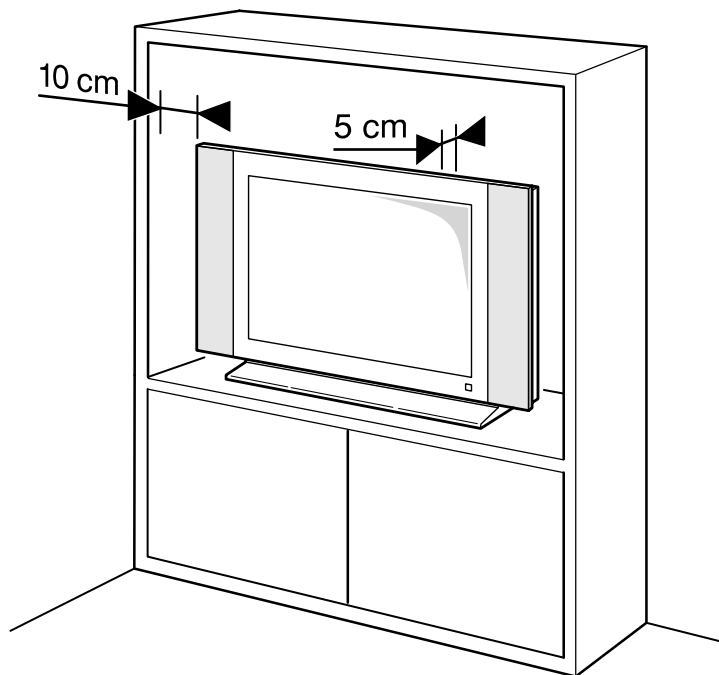
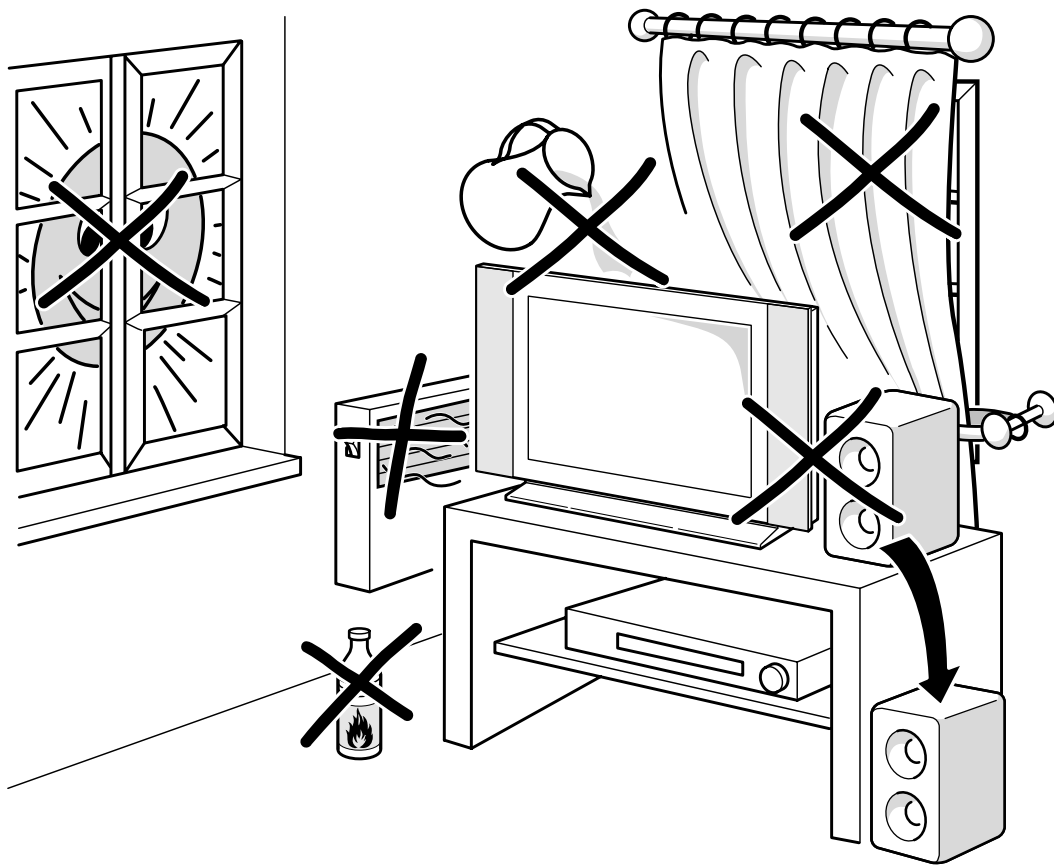
# LCD TV

**22E92NH10 26E92NH10**

Инструкция по эксплуатации

The Creative Life

**TCL**



# Меню

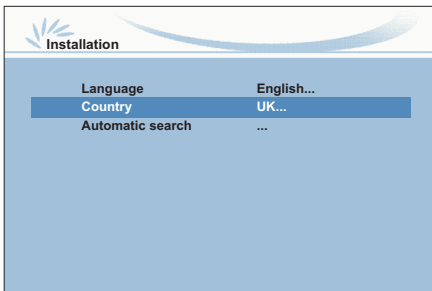


Рисунок 1

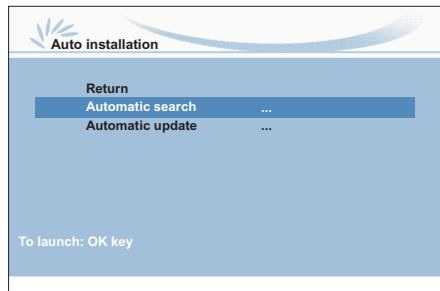


Рисунок 2

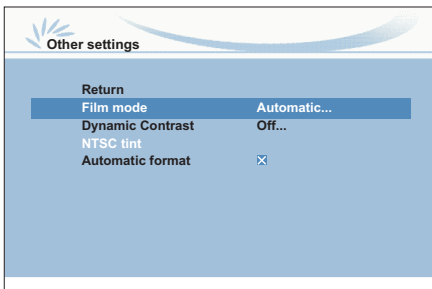


Рисунок 3

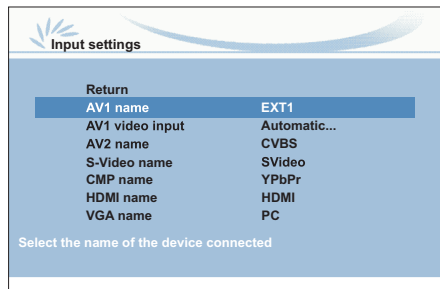


Рисунок 4

## Важная информация

### Безопасность

Убедитесь, что напряжение в бытовой сети переменного тока соответствует напряжению, указанному на идентификационной наклейке на тыльной стороне телевизора. Если в качестве устройства отключения используется сетевой штепсель или приборный штепсель, это устройство должно постоянно поддерживаться в рабочем состоянии.

В определенных моделях световой индикатор располагается на боковой стороне корпуса телевизора. Отсутствие световой индикации на передней панели не означает, что телевизор полностью отключен от сети электропитания. Чтобы полностью отключить телевизор, необходимо выдернуть сетевой штепсель.

Компоненты телевизора чувствительны к нагреванию. **Максимальная температура окружающей среды** не должна превышать **35 °C**. Не закрывайте вентиляционные отверстия на тыльной стороне и по бокам корпуса телевизора. Для обеспечения достаточной вентиляции следует оставить вокруг него достаточно свободного места. Не устанавливайте телевизор вблизи источников тепла (камин и так далее) или устройств, создающих сильные магнитные или электрические поля.

**Влажность** в помещении, в котором установлен телевизор, не должна превышать **85%**. **Следует избегать попадания на устройство влаги и брызг**; не следует устанавливать на него **объекты, заполненные жидкостью**, например, вазы. Переменение телевизора из холодного помещения в теплое может привести к конденсации влаги на экране (а также на некоторых компонентах внутри телевизора). В этом случае перед включением телевизора следует дождаться высыхания влаги.

С помощью кнопки **⏻** или **POWER/⏻** на телевизоре можно включить его или перевести в ждущий режим. Если **Вы не собираетесь пользоваться телевизором в течение длительного времени**, полностью отключите его, удалите штепсельную вилку из розетки сети электропитания.

Во время **грозы** рекомендуется отключить телевизор от сети электропитания и антенны, чтобы исключить воздействие на него электрических и электромагнитных импульсов, которые могут вызвать его повреждение. Поэтому следует размещать **сетевые розетки и антенные гнезда** так, чтобы к ним можно было легко получить доступ и при необходимости **отключить**.

Следует немедленно отключить телевизор, если Вы почувствовали **запах гари** или увидели **дым**. Никогда и ни при каких обстоятельствах не следует самостоятельно открывать телевизор, поскольку при этом существует риск **поражения электрическим током**.

### ЖК-панель

Используемая в этом продукте ЖК-панель изготовлена из стекла. Поэтому при падении продукта или попадании в него других предметов эта панель может разбиться.

ЖК-панель является высокотехнологическим продуктом, дающим изображение с высокой детализацией. Иногда на экране могут появляться отдельные неактивные пиксели в виде цвета. Это не влияет на качество работы продукта.

### Уход

Для очистки экрана следует использовать очистители для стекол, а для остальных частей телевизора - мягкую ткань и мягкое моющее средство.

**Важная информация:** Применение сильных моющих средств, содержащих спирт, и абразивных продуктов может привести к повреждению экрана.

Регулярно удаляйте пыль с вентиляционных отверстий с тыльной стороны и по бокам телевизора. Применение растворителей, а также содержащих спирт и абразивных продуктов может привести к повреждению телевизора. В случае попадания внутрь телевизора какого-либо постороннего предмета или жидкости следует незамедлительно выключить его и провести проверку с помощью квалифицированного инженера. Никогда не открывайте устройство самостоятельно, поскольку в этом случае возникает риск получения травмы или повреждения телевизора.

### Настенная установка телевизора

**Внимание:** Для выполнения этой операции требуются усилия двух человек.

Для обеспечения безопасной установки следует иметь в виду следующие замечания:

- Убедитесь, что стена может выдержать вес телевизора и настенного крепления.
- Следуйте инструкциям по настенной установке.
- Телевизор следует устанавливать на вертикальной стене.
- Следует использовать только монтажные винты, соответствующие материалу стены.
- Телевизионные кабели следует разместить таким образом, чтобы о них нельзя было споткнуться.

В данном случае применяются и все прочие инструкции по безопасности при установке и эксплуатации телевизоров.

### Установка телевизора на столе

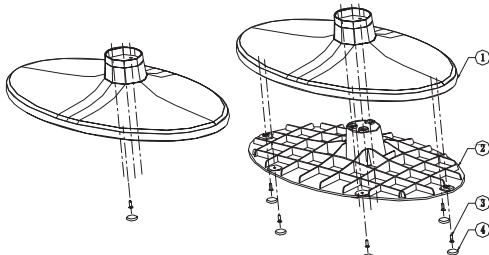
Перед установкой телевизора убедитесь, что поверхность, на которую он устанавливается, может выдержать его вес.

Не следует размещать телевизор на неустойчивой поверхности (например, на передвижных полках или на самом краю секции), а также передняя часть телевизора не должна выступать за поверхность, на которой он установлен.

### Присоединение настольной подставки к телевизору

Некоторые телевизоры поставляются без присоединенной настольной подставки, поэтому вы можете выбрать либо настольную, либо настенную установку телевизора (настенное крепление продается отдельно). Если вы хотите присоединить настольную подставку к вашему телевизору, выполните приведенные ниже инструкции.

*Примечание: Некоторые модели поставляются с установочной подставкой. Описанный метод А применяется для модели 22E92NH10, а метод В – к моделям 26E90NH10 и 26E92NH10.*

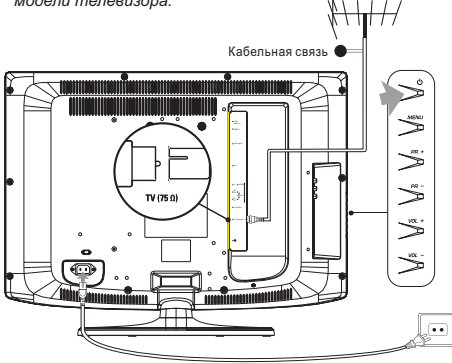


Метод А

Метод В

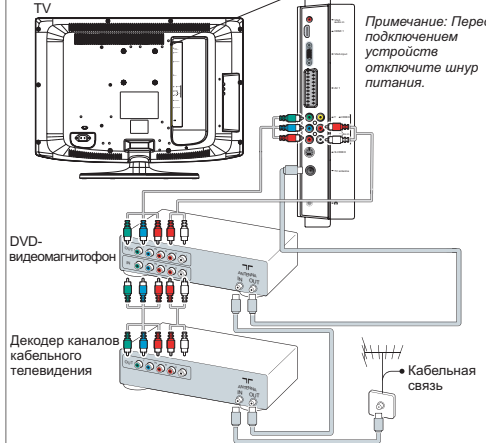
**Подключение электропитания и антенны**

Для включения телевизора после присоединения шнура питания нажмите кнопку  $\phi$  или **POWER/0**.  
 Примечание: Расположение **AC POWER** зависит от модели телевизора.

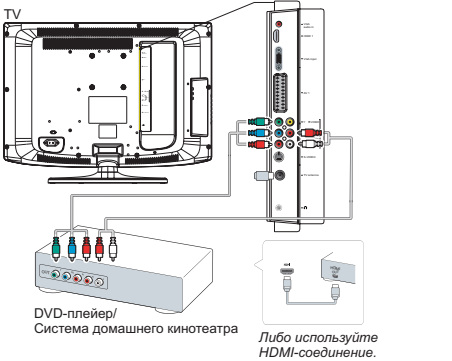


**DVD-видеомагнитофон, приемник кабельной связи**

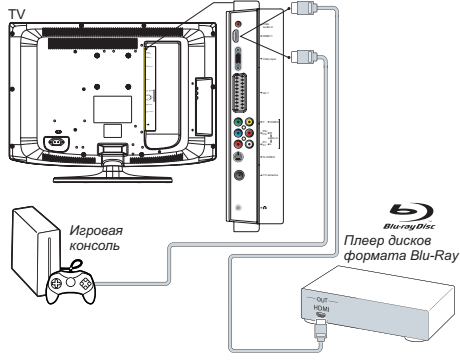
Примечание: Перед подключением устройстве отключите шнур питания.



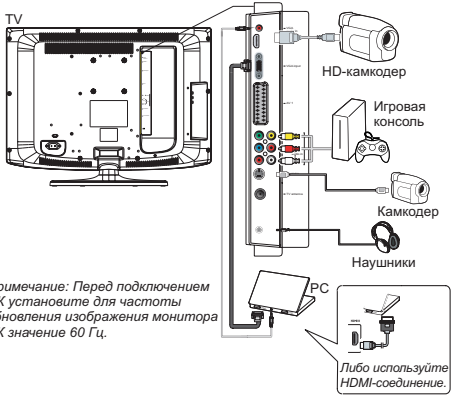
**DVD-плеер, система домашнего кинотеатра**



**Плеер дисков формата Blu-Ray, игровая консоль**



**HD-камеродер, наушники, игровой консоль, камеродер, ПК**



Примечание: Перед подключением ПК установите для частоты обновления изображения монитора ПК значение 60 Гц.

**Примечания:**

- Рисунки представлены только в качестве примеров.
- Показанные соединения доступны не во всех моделях.
- Расположение гнезда электропитания на корпусе телевизоре зависит от модели телевизора.
- Расположение и названия функциональных кнопок на корпусе телевизоре зависит от модели телевизора.
- Расположение коннекторов на корпусе телевизора зависит от модели телевизора.



## Функции пульта дистанционного управления

Доступ к большинству функций телевизора можно получить через меню, которые появляются на экране. Поставляемый вместе с телевизором пульт дистанционного управления можно использовать для переходов от одного меню к другому и для настройки всех основных параметров.

**DVD/VCR** Эта кнопка выключена.

**⏻** Ждущий режим / выход из ждущего режима.

**MENU** Для доступа к меню **Overview** (Обзор).

**EXIT** Для выхода из структуры меню или Телетекста.

**◀ ▶** (кнопки "влево" и "вправо") Для настройки функций, изменения значений, включения и выключения функций (выбора переключателей) в меню. Для выбора размера изображения.

**▲ ▼** (кнопки "вверх" и "вниз") Для выбора опций меню.

**Цветные кнопки (красная, зеленая, желтая, синяя):** Для работы с Телетекстом.

**TEXT** (фиолетовая кнопка) Телетекст

**0-9** Для выбора канала по его номеру. Если номер канала состоит из нескольких цифр, следует быстро нажать эти цифры одну за другой. Для ввода числовых значений в меню.

**PRESETS** Для меню предварительной настройки параметров.

**LIST** Для просмотра списка каналов.

**ANALOG.** Для переключения в аналоговый режим работы ТВ.

**DIGITAL** Для переключения в цифровой режим работы ТВ. В серии NH20/NF20 эта кнопка неактивна.

**⏪ +/-** **VOL +/-**; для регулировки громкости звука.

**PR +/-** Для переключения каналов.

**🔊** Для выключения и включения звука.

**RETURN** Для возврата к предыдущему меню, каналу или источнику сигнала.

**OK** Для подтверждения выбора, включения и выключения функций (переключателей) в меню.

**AV** Для выбора устройства, подключенного к AV-разъему.

**GUIDE** Для переключения между программами EPG (Электронные программы передач) в цифровом режиме работы ТВ. В серии NH20/NF20 эта кнопка неактивна.

**INFO** Для просмотра информации о статусе в аналоговом режиме работы ТВ. Для отображения интерактивного баннера INFO (Информация) в цифровом режиме работы ТВ.

Следующие шесть кнопок можно использовать для других телевизоров с USB-модулями, однако они не используются для телевизоров, описываемых в этом руководстве. Просто не обращайтесь на них внимание.

**REV, PLAY, FWD, REC, STOP, PAUSE**

Важная информация:

В случае истощения батарей в пульте дистанционного управления можно использовать кнопки управления, расположенные на корпусе телевизора.

В режиме ТВ их функции аналогичны функциям соответствующих кнопок на пульте дистанционного управления. В меню они имеют следующие функции:

**PR ▲** ▲

**PR ▼** ▼

**VOL ▶** ▶ Или **OK**

**VOL ◀** ◀ Или **OK**

**MENU** Для доступа к меню **Overview** (Обзор); для возврата к предыдущему меню.

## Начальная настройка в аналоговом режиме

В процессе начальной настройки в аналоговом режиме выбираются все параметры, необходимые для поиска и сохранения всех аналоговых каналов, которые Вы можете получать. Убедитесь, что телевизор включен, и выполните по порядку все описанные ниже шаги.

При первом включении телевизора появится меню **Installation** (Установка). Выберите нужный язык меню с помощью кнопок направления. Нажмите кнопку **OK** чтобы перейти к следующему меню **Installation** (Установка), как показано на рис. 1

**Включение/выключение и ждущий режим  
Включение и выключение телевизора**

При включении питания телевизор включается непосредственно. Для выключения телевизора следует удалить штепсельную вилку из розетки сети электропитания.

**Переход в ждущий режим**

Нажмите кнопку  $\odot$  или **POWER**/ $\odot$  сверху телевизора или кнопку  $\odot$  на пульте дистанционного управления. Питание телевизора остается включенным, однако он потребляет меньше электроэнергии.

**Выход из ждущего режима**

Нажмите кнопку  $\odot$  или **POWER**/ $\odot$  на корпусе телевизора либо кнопку  $\odot$  или **PR+/-** на пульте дистанционного управления, чтобы переключить телевизор на последний использованный канал или на AV-программу, которую вы просматривали.

**Установка каналов****Начальная настройка**

При первом включении телевизора появляется меню **Installation** (Установка), как показано на рис. 1. При этом выделена опция **Country** (Страна).

1. Для выбора страны нажмите кнопку **LEFT/RIGHT**. Выберите страну, в которой вы находитесь, либо страну, каналы которой вы хотите принимать, если вы живете возле границ этой страны.
2. Нажмите кнопку **UP**, а затем кнопку **LEFT/RIGHT**, чтобы выбрать язык.
3. Нажмите кнопку **DOWN**, чтобы выбрать опцию **Automatic search** (Автоматический поиск).
4. Нажмите кнопку **OK/LEFT/RIGHT**, чтобы начать поиск. Откроется меню **Auto installation** (Автоматическая установка) и появится индикатор выполнения.

*Примечание: Процесс автоматической настройки занимает несколько минут. Не закрывайте меню до тех пор, пока не появится сообщение о завершении настройки.*

5. Чтобы присвоить или изменить имя каналов либо удалить каналы, нажмите кнопку **OK** и перейдите к меню **Rearrange** (Перегруппировка), чтобы выполнить соответствующие операции.

В ином случае нажмите кнопку **EXIT** для выхода.

**Автоматическая настройка каналов**

В этом разделе описан процесс автоматического поиска и сохранения каналов.

1. Нажмите кнопку **MENU** на пульте дистанционного управления и выберите **Overview > Installation** (Обзор > Установка).
2. Нажмите кнопку **OK/LEFT/RIGHT**, чтобы открыть меню **Installation** (Установка).
3. Выберите опцию **Auto installation** (Автоматическая установка) и нажмите кнопку **OK/LEFT/RIGHT**, чтобы открыть меню **Country** (Страна).
4. Для выбора страны нажмите кнопку **LEFT/RIGHT** и **UP/DOWN**. Выберите страну, в которой вы находитесь, либо страну, каналы которой вы хотите принимать, если вы живете возле границ этой страны.
5. Нажмите кнопку **OK**, чтобы открыть меню **Auto Installation** (Автоматическая установка), как показано на рис. 2.
6. Выберите **Automatic search** (Автоматический поиск) и нажмите кнопку **OK**, чтобы начать автоматический поиск.

*Примечание: Процесс автоматической настройки занимает несколько минут.*

**Использование телевизора****Доступ к каналам****С помощью кнопок с цифрами:**

Можно получить доступ к 99 каналам:

- для каналов 1 - 9 нажмите соответствующую кнопку с цифрой;
- для каналов 10 - 99 быстро введите две цифры номера канала.

**С помощью кнопок PR+/-:**

прокрутите каналы.

**Доступ к AV-программам**

1. Нажмите кнопку **AV** на пульте дистанционного управления, чтобы открыть меню **Source** (Источник).
2. Нажмите кнопку **UP/DOWN**, чтобы выбрать необходимый подключенный источник.
3. Нажмите кнопку **OK/LEFT/RIGHT** для переключения на выбранный источник.

*Примечание: В режиме AV нажмите любую кнопку с цифрой на пульте дистанционного управления, чтобы перейти в режим TV.*

**Громкость звука**

Регулировка громкости: для увеличения или уменьшения громкости звука используйте кнопки **VOL +/-** или **VOL**  $\leftarrow$  /  $\rightarrow$  на корпусе телевизора или кнопки **VOL +/-** на пульте дистанционного управления. Приглушение звука: нажмите кнопку  $\llcorner$ , чтобы временно приглушить звук. Для восстановления звука нажмите эту кнопку еще раз или нажмите кнопку **VOL+**.

**Использование меню телевизора**

1. Нажмите кнопку **MENU**, чтобы открыть главное меню **Overview** (Обзор).
2. С помощью кнопок **UP/DOWN** выберите нужный пункт, а затем нажмите кнопку **OK/LEFT/RIGHT**, чтобы открыть соответствующее подменю.
3. В меню и подменю используйте кнопки **UP/DOWN** для выбора опций меню, кнопки **LEFT/RIGHT** для изменения значений, настройки горизонтальной позиции ползунка гистограммы, включения и выключения функций (переключатели).
4. Для возврата в предыдущее меню нажмите кнопку **MENU**.
5. Нажмите кнопку **EXIT**, для того чтобы закрыть меню. Примечания:
  - *Функции кнопок на корпусе телевизора аналогичны функциям соответствующих кнопок на пульте дистанционного управления.*
  - *Некоторые опции могут быть доступны не для всех источников сигнала.*

**Использование дополнительных  
возможностей телевизора****Просмотр информации о статусе**

В режиме TV нажмите кнопку **INFO** на пульте дистанционного управления, чтобы просмотреть номер и название канала, время и тип звука. Если установлен таймер **Turn-off timer** (таймер выключения), символ указывает время, оставшееся до выключения телевизора.



В режиме PC нажмите кнопку **INFO** на пульте дистанционного управления, чтобы просмотреть время, тип звука, источник получаемого сигнала и разрешение. Если установлен таймер **Turn-off timer** (таймер выключения), символ указывает время, оставшееся до выключения телевизора. При включении телевизора или при переключении каналов отображается номер и название канала.

*Примечание:* Если активирована функция **Program number** (Номер канала) в меню **Preferences** (Предпочтения), номер канала отображается постоянно.

## Другие настройки

Выберите **Picture > Other settings** (Изображение > Другие настройки), нажмите кнопку **OK/LEFT/RIGHT**, чтобы открыть меню **Other settings** (Другие настройки) (как показано на рис. 3), содержащее следующие опции.

**Film mode** (Режим просмотра фильма): определяет, что текущая программа является фильмом, и увеличивает качество изображения. Для выбора опции из списка нажмите кнопку **LEFT/RIGHT**.

*Примечание:* Опция **Automatic** (Автоматически) выбрана по умолчанию.

**Dynamic Contrast** (Динамическая контрастность): нажмите кнопку **LEFT/RIGHT**, чтобы выбрать **On** (Вкл.) для автоматической настройки контрастности.

*Примечание:* Эта функция недоступна в режиме **VGA**.

**NTSC tint** (Интенсивность NTSC): используется для настройки интенсивности изображения. Чтобы выполнить необходимую настройку этих параметров, нажмите кнопку **LEFT/RIGHT**.

*Примечание:* Эта функция доступна только для аудиовизуальных источников **NTSC**.

**Automatic format** (Автоматическое форматирование): автоматически применяет к изображению соответствующий формат. Нажмите кнопку **OK/LEFT/RIGHT**, чтобы включить или выключить эту функцию.

## Настройка телевизора

### Настройка предпочтений

Если предпочтения настроены, они действуют до тех пор, пока не будут изменены.

1. Нажмите кнопку **MENU** на пульте дистанционного управления и выберите **Installation > Preferences** (Установка > Предпочтения). Откроется меню **Preferences** (Предпочтения).
2. Нажмите кнопку **EXIT**, для того чтобы закрыть меню.
3. Для возврата в меню **Installation** (Установка) выберите **Return** (Назад) и нажмите кнопку **OK/LEFT/RIGHT**.

### Описание предпочтений

**Program number** (Номер канала): Постоянное отображение номера просматриваемого канала. Для включения этой функции нажмите кнопку **OK/LEFT/RIGHT**, чтобы отметить переключатель.

**Language** (Язык): Для выбора языка меню нажмите кнопку **LEFT/RIGHT**.

*Примечание:* Выбор языка применяется к меню немедленно

**Maximum TV volume** (Максимальная громкость ТВ): Задаёт максимальную громкость звука. Для настройки громкости звука нажмите кнопку **LEFT/RIGHT**. Чтобы прослушать только что установленный уровень громкости, нажмите кнопку **OK** и удерживайте ее в течение нескольких секунд.

**Power Savings Mode** (Энергосберегающий режим): Если этот режим активен, телевизор автоматически переключается в режим ожидания, если в течение десяти минут не поступает сигнал по выбранному каналу или AV-программе. Для включения этого режима нажмите кнопку **OK/LEFT/RIGHT**, чтобы отметить переключатель.

## Настройка AV-разъемов

Можно настроить телевизор в соответствии с подключенным к нему оборудованием.

Нажмите кнопку **MENU** на пульте дистанционного управления и выберите **Installation > Input settings** (Установка > Параметры входа).

Откроется меню **Input settings** (Параметры входа), как показано на рис. 4.

Для настройки AV-разъемов следуйте показанным на экране сообщениям и приведенным ниже инструкциям.

**AV1 name** (Имя AV1): При необходимости измените имя следующим образом:

- Нажмите кнопку **RIGHT**, чтобы выбрать **EXT1** \_\_\_\_\_.
- Нажмите кнопку **UP/DOWN**, чтобы выбрать букву, цифру или символ.
- Для перехода к следующему символу нажмите кнопку **RIGHT**.
- Повторяйте описанные выше шаги для настройки всех символов имени.
- Для подтверждения нажмите кнопку **OK**.

**AV1 video input** (Видеовход AV1): С помощью кнопок **LEFT/RIGHT** выберите тип видеосигнала, передаваемого оборудованием, подключенным к разъему **AV1**. Выберите **RGB**, если при подключении игровой консоли отсутствует изображение.

**AV2 name** (Имя AV2): При необходимости измените имя, как описано для **AV1 name** (имени AV1).

**S-Video name** (Имя S-Video): При необходимости измените имя, как описано для **AV1 name** (имени AV1).

**CMP name** (Имя CMP): При необходимости измените имя, как описано для **AV1 name** (имени AV1).

**HDMI name** (Имя HDMI): При необходимости измените имя, как описано для **AV1 name** (имени AV1).

**VGA name** (Имя VGA): При необходимости измените имя, как описано для **AV1 name** (имени AV1).

Нажмите кнопку **EXIT**, для того чтобы закрыть меню. Для возврата в меню **Installation** (Установка) выберите **Return** (Назад) и нажмите кнопку **OK/LEFT/RIGHT**.







